2025/11/03 15:23 1/3 1 Samuel 9:20

1 Samuel 9:20

| | אָת הַיּמִּים אַל תָּשֶּׁם אֶת הַיּמִּים אַל תָּשֶּׁם אֶת הָיֹמִים אַל תָּשֶּׁם אֶת הַיּמִּים אַל תָּשֶּׁם אֶת |
|--------|---|
| | hebrew |
| | The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. |
| | For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֶלהֵים (לִבְּדֶּ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big= ב'ב |
| Hebrew | hebrew |
| | Meaning: |
| | * The heart * Used figuratively for the feelings, the will and even the intellect * The centre of anything |
| | Noun, masculine (although conceptually neutral, being used for both men and women). Occurs nearly 600 times in the Old Testament.1 Samuel 25:37Genesis 6:5Exodus 8:151 Samuel 24:51 Samuel 16:7Jeremiah 17:9Deuteronomy 10:16Deuteronomy 6:5Deuteronomy 6:5Psalm 9:1 (NIV)(verse 2 in the Hebrew Bible)Deuteronomy 6:5Genesis 6:51 Samuel 1:13Psalm 95:10Deuteronomy 6:5 לָּהֶם כֵּי נִמְצֵאוּ וּלְמֵי כָּל תָּמְדֶּת |
| | יִשְׂרָאֵׁל הֲלָוֹא לְּדֹּ וּלְכָּׁל בֵּית אָבֶידּ |
| ESV | As for your donkeys that were lost three days ago, do not set your mind on them, for they have been found. And for whom is all that is desirable in Israel? Is it not for you and for all your father's house?" |
| NIV | As for the donkeys you lost three days ago, do not worry about them; they have been found. And to whom is all the desire of Israel turned, if not to you and all your father's family?" |
| NLT | And don't worry about those donkeys that were lost three days ago, for they have been found. And I am here to tell you that you and your family are the focus of all Israel's hopes." |

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" $\pi\epsilon\rho\lambda$ $\tau\omega\nu$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὄνων σου τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀπολωλυιῶν σήμερον τριταίων μὴ θῆς τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ

greek

The definite article καρδίαν σου αὐταῖς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι εὕρηνται καὶριugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

LXX

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τ ίνι ταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ὡραῖα τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Ισραηλ οὐ σοὶ καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article οἴκῳ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πατρός σου

KJV

And as for thine asses that were lost three days ago, set not thy mind on them; for they are found. And on whom is all the desire of Israel? Is it not on thee, and on all thy father's house?

1 Samuel 9:19 ← 1 Samuel 9:20 → 1 Samuel 9:21

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_9:20

Last update: 2025/10/23 00:28

